

PRESS ANNOUNCEMENT

January 24, 2005

On January 25, 2005, U.S. Ambassador Lawrence E. Butler and Minister of Culture of the Republic of Macedonia Blagoja Stefanovski will open the new “American Corner” at the City Library “Braka Miladinovci” in Skopje. This project is the result of a partnership between the Public Affairs Office of the U.S. Embassy in Skopje and the City Library.

This will be the second American Corner in Macedonia. The American Corner in Bitola opened in October 2003 and has proved to be a great success to date, today with nearly 700 members.

A unique feature of American Corner Skopje will be the new American Educational Center, located in the upper gallery. Educational advisors will assist students in exploring opportunities for study at the many colleges, universities and specialized schools throughout the United States.

The American Corner will provide, free of charge, information to the general public about the United States through books, magazines, special publications, CD-ROMs, and the Internet. It will also host a wide variety of events, such as cultural programs and guest lectures. Membership is free and open to the general public. The American Corner is open Monday-Friday from 10:00 to 20:00 and Saturday from 11:00 to 16:00.

Ambassador Butler and Minister of Culture Stefanovski will officially inaugurate “American Corner Skopje” at 11:30 a.m. on Tuesday, January 25. A reception will follow.

All media are invited to cover the opening event. Journalists who wish to attend should register with the U.S. Embassy Office of Public Affairs on tel.: 3116-180, ext. 2119, 2126 or 2150 no later than 15:00 on Monday, January 24.

СООПШТЕНИЕ ДО МЕДИУМИТЕ

25 јануари 2005

На 25 јануари 2005, амбасадорот на САД, Лоренс Е. Батлер, и министерот за култура на Република Македонија, Благоја Стефановски, ќе го отворат “Американското катче Скопје” во градската библиотека “Браќа Миладиновци”. Овој проект е резултат на партнерството меѓу Канцеларијата за односи со јавност на Амбасадата на САД во Скопје и градската библиотека.

Ова е второ “Американско катче” во Македонија. Американското катче во Битола, кое беше отворено во октомври 2004, се покажа мошне успешно и денес брои 700 членови.

На горниот спрат од Американското катче Скопје ќе работи и Американскиот образован центар. Советници од областа на образоването ќе им помагаат на студентите во изнаоѓање можности за студирање на американски колеџи, универзитети и специјализирани школи.

“Американското катче” ќе и овозможува на пошироката јавност бесплатен пристап до информации за Соединетите Американски Држави преку книги, списанија, ЦД-РОМОви, како и преку Интернет. Во Американското катче исто така, ќе се организираат културни настани и предавања на разни гости. Катчето е отворено за јавноста и членството е бесплатно. Работното време е понеделник-петок од 10:00 до 20:00 часот, и сабота од 11:00 до 16:00 часот.

Амбасадорот Батлер и министерот за култура Стефановски официјално ќе го отворат “Американското катче” во 11:30 часот во вторник, 25 јануари, по што ќе следи прием за гостите.

Ги покануваме медиумите да го проследат отворањето на “Американското катче”. Заинтересираните новинари нека се пријават во Канцеларијата за односи со јавност на Амбасадата на САД на тел. 3116190, лок 2119, 2126 или 2150 до 1500 часот во понеделник, 24 јануари.